

Bruselj, 23. julij 2026
(OR. en)

10021/26

LIMITE

CORLX 569
CFSP/PESC 836
RELEX 766
COEST 439
FIN 799

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o spremembi Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/...

z dne ...

**o spremembi Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih
zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije
v rusko agresijo proti Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. oktobra 2012 sprejel Sklep 2012/642/SZVP¹.
- (2) Predsednik Ruske federacije je 24. februarja 2022 napovedal vojaško operacijo v Ukrajini, ruske oborožene sile pa so začele napad na Ukrajino, tudi z ozemlja Belorusije. Ta napad je bil očitna kršitev ozemeljske nedotakljivosti, suverenosti in neodvisnosti Ukrajine.
- (3) Svet je v sklepih z dne 19. februarja 2024 ostro obsodil neprekinjeno podporo, ki jo beloruski režim zagotavlja vojni agresiji Rusije proti Ukrajini, in Belorusijo pozval, naj preneha s temi dejavnostmi in spoštuje svoje mednarodne obveznosti.
- (4) Glede na resnost razmer in v odziv na nadaljnjo vpletenost Belorusije v agresijo Rusije proti Ukrajini je primerno uvesti dodatne omejevalne ukrepe.

¹ Sklep Sveta 2012/642/SZVP z dne 15. oktobra 2012 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini (UL L 285, 17.10.2012, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

- (5) Predvsem je primerno razširiti seznam predmetov, ki bi lahko prispevali k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Belorusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tako da se nanj dodajo predmeti, ki jih Rusija uporablja za vojno agresijo proti Ukrajini, ter predmeti, ki prispevajo k razvoju ali proizvodnji Beloruskih vojaških sistemov, vključno z: nikljevimi prahom, nikljevimi kovinami in nikljevimi zlitinami, ki se uporabljajo za proti koroziji odporne premaze v reaktivnih motorjih; berilijevim prahom, ki se uporablja v pogonskih gorivih in visokozmogljivih zlitinah; samolepilnimi filmi, trakovi in pasovi, ki se uporabljajo v letalskem in obrambnem sektorju; blagom za uporabo v letalstvu, ki je značilno za brezpilotne zrakoplove, kot so oprema za zemeljsko podporo, sistemi za motenje/prestrezanje, izstrelitveni sistemi in servomotorji ter sistemi za dokončanje leta za brezpilotne zrakoplove ali rakete.
- (6) Prav tako je primerno spremeniti odstopanja, da se zagotovi nadaljnje zagotavljanje blaga in storitev, potrebnih za vzdrževanje internetne infrastrukture v Belorusiji za širšo javnost.
- (7) Poleg tega je primerno uvesti dodatno omejitve na uvoz blaga, ki Belorusiji omogoča, da diverzificira vire prihodkov, s čimer omogoča, da je vpletena v vojno agresijo Rusije proti Ukrajini, tudi omejitve za bakrove rude, nikljeve rude, svinčeve rude, rude plemenitih kovin, surovi cink, zemeljsko-alkalijske kovine, nekatere anorganske kemikalije (cinkovi oksidi in kromovi oksidi), talovo olje, steklene izdelke in avtomobilske dele.

- (8) Primerno je tudi razširiti prepoved za beloruske državljane ali fizične osebe, ki prebivajo v Belorusiji, da imajo v lasti ali nadzorujejo določene pravne osebe, subjekte ali organe, ki so registrirani ali ustanovljeni na podlagi prava države članice, ali zasedajo kakršen koli položaj v njihovih upravljaljskih organih, da bi se prepoved uporabljala za kateri koli subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, kot so opredeljene v Uredbi (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta².
- (9) Sklep 2012/642/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

² Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

Člen 1

Sklep 2012/642/SZVP se spremeni:

(1) člen 1b se spremeni:

(a) odstavek 3d se črta;

(b) odstavek 14a se nadomesti z naslednjim:

„14a. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 3 lahko pristojni organi odobrijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz blaga, ki se uvršča pod oznaki KN 8517 62 in 8523 52, ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči za nevojaško uporabo in za nevojaške končne uporabnike, potem ko ugotovijo, da so tako blago ali s tem povezana tehnična ali finančna pomoč namenjeni civilnim elektronskim komunikacijskim omrežjem.“;

(2) v členu 2c(4) se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) civilna elektronska komunikacijska omrežja, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti;“;

(3) v členu 2d(4) se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) civilna elektronska komunikacijska omrežja, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti;“;

(4) člen 2ra se spremeni:

(a) odstavka 9a in 9b se črtata;

(b) odstavek 9c se nadomesti z naslednjim:

„9c. Od 26. januarja 2026 do 31. decembra 2026 se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 ne uporabljajo za nakup ali uvoz blaga, ki se uvršča pod oznako KN 2901 10 00 in izvira iz Belorusije ali je bilo izvoženo iz Belorusije, na Madžarsko, če je blago namenjeno za izključno uporabo na Madžarskem.“;

(c) vstavi se naslednji odstavek:

„9f. Za blago, ki se uvršča pod oznake KN 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 in 8708, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do ... *[UL: vstaviti datum 3 mesece od datuma začetka veljavnosti tega sklepa o spremembi]* ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred ... *[UL: vstaviti datum začetka veljavnosti tega sklepa o spremembi]*, ali pomožnih pogodb, ki so potrebne za izvršitev takih pogodb.“;

(5) v členu 2s se odstavek 3aa nadomesti z naslednjim:

„3aa. Z odstopanjem od odstavka 1 in brez poseganja v obveznosti pridobitve dovoljenja na podlagi Uredbe (EU) 2021/821 lahko pristojni organiodobrijo prodajo, dobavo, prenos ali izvoz strojev, ki se uvrščajo pod oznako KN 8471 80, ali zagotavljanje s tem povezane tehnične ali finančne pomoči za nevojaško uporabo in za nevojaške končne uporabnike, potem ko ugotovijo, da so taki stroji ali s tem povezana tehnična ali finančna pomoč namenjeni civilnim elektronskim komunikacijskim omrežjem.“;

(6) v členu 2u se odstavek 1b nadomesti z naslednjim:

„1b. Od 26. marca 2025 je prepovedano dovoliti beloruskim državljanom ali fizičnim osebam, ki prebivajo v Belorusiji, da imajo neposredno ali posredno v lasti ali neposredno ali posredno nadzorujejo pravno osebo, subjekt ali organ, ki je registriran ali ustanovljen na podlagi prava države članice in zagotavlja storitve denarnice, računa ali skrbništva v zvezi s kriptosredstvi oziroma da zasedajo kakršen koli položaj v upravljaljskih organih te pravne osebe, subjekta ali organa. Od ... *[UL: datum začetka veljavnosti tega sklepa o spremembi + 1 mesec]* se ta prepoved uporablja tudi za primer pravne osebe, subjekta ali organa, ki je registriran ali ustanovljen na podlagi prava države članice in zagotavlja katere koli druge storitve v zvezi s kriptosredstvi, kakor so opredeljene v Uredbi (EU) 2023/1114.“;

(7) v členu 2w se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Odstavek 1 se ne uporablja za državljane držav članic, držav članic Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali za fizične osebe, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, v državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali v Švici.“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
